

А. Рыскельдина 

Карагандинский университет им. Е.А. Букетова, Казахстан, г. Караганда
e-mail: anar-ryskeldina@mail.ru

О КАНОНИЧЕСКИХ КНИГАХ: ИССЛЕДОВАНИЕ И ПРОБЛЕМЫ

В данной статье религия рассматривается как значимый социально-культурный феномен, существенным образом влияющий на жизнь общества во всех сферах. Поскольку духовное просвещение личности является важным фактором в ее становлении, религия продолжает оставаться в центре внимания на протяжении тысячелетий. Как регулятор общественных отношений, религия оказывает активное воздействие на поведение людей. Любая религия устанавливает определенные правила поведения, представляющие собой особый вид социальных норм человеческого общества — религиозные нормы. Эти нормы рассматриваются верующими людьми в качестве повеления сверхъестественных сил либо их земных представителей. В священных книгах различных религий данные нормы называются заповедями, божественными законами, уставами и пр. Особо подчеркивается святость этих норм. Коран и Библия, как священные книги двух крупнейших монотеистических религий, обладают рядом сходств и различий. В данной работе предпринята попытка с новых позиций осветить некоторые проблемы сравнительных аспектов важнейших первоисточников ислама и христианства. Цель статьи состоит в исследовании смыслов ряда коранических и библейских повествований с выявлением их истоков и взаимосвязей. Религия в последнее время начинает оказывать более заметное влияние на социально-политические процессы. Глубокое изучение Корана позволило пролить свет на связь ислама с наукой и лучше понять сущность этой религии.

Ключевые слова: Коран, Библия, Мухаммед, заповеди, пророки.

A. Ryskeldina

Karaganda University named after E.A. Buketov, Kazakhstan, Karaganda
e-mail: anar-ryskeldina@mail.ru

About Canonical Books: research and problems

In this article, religion is considered as a significant socio-cultural phenomenon that significantly affects the life of society in all spheres. Since the spiritual education of the individual is an important factor in his formation, religion continues to be the focus of attention for thousands of years. As a regulator of public relations, religion has an active influence on people's behavior. Any religion establishes certain rules of conduct, which are a special type of social norms of human society – religious norms. Believers consider these norms as the command of supernatural forces or their earthly representatives. In the sacred books of various religions, these norms are called commandments, divine laws, charters, etc. The sanctity of these norms is emphasized. The Koran and the Bible, as the sacred books of the two largest monotheistic religions, have a number of similarities and differences. In this work, an attempt was made from a new perspective to highlight some of the problems of the comparative aspects of the most important primary sources of Islam and Christianity. The purpose of the article is to study the meanings of a number of Koranic and biblical narratives, identifying their origins and relationships. Religion has recently begun to have a more visible impact on socio-political processes. A deep study of the Qur'an made it possible to shed light on the connection of Islam with science and to better understand the essence of this religion.

Key words: Qur'an, Bible, Muhammad, commandments, Prophet.

A. Рыскельдина

Е.А. Бөкетов атындағы Қарағанды университеті, Қазақстан, Қарағанды қ.
e-mail: anar-ryskeldina@mail.ru

Каноникалық кітаптар туралы: зерттеу және мәселелер

Бұл мақалада дін қоғамның барлық салаларына елеулі түрде әсер ететін маңызды әлеуметтік-мәдени құбылыс ретінде қарастырылады. Тұлғаның рухани жетілуі оның қалыптасуындағы маңызды фактор болғандықтан, дін мың жылдар бойы басты назарда болып келеді. Қоғамдық

катынастарды реттеуші ретінде дін адамдардың мінез-құлқына белсенді әсер етеді. Кез келген дін қоғамның әлеуметтік нормаларының ерекше түрі – діни нормаларды білдіретін белгілі бір мінез-құлық ережелерін белгілейді. Бұл нормаларды дінге сенуші адамдар табиғаттан тыс күштердің, не олардың жер өкілдерінің өкімі ретінде қарастырады. Әр түрлі діндердің қасиетті кітаптарында бұл нормалар құдайдың заңдары, жарғылары және т.б. деп аталады. Бұл нормалардың қасиеттілігі ерекше атап өтіледі. Құран мен Інжіл екі ірі монотеистік діннің қасиетті кітаптары ретінде бірқатар ұқсастықтар мен айырмашылықтарға ие. Бұл жұмыста ислам мен христиан діндерінің маңызды бастапқы көздерінің салыстырмалы аспектілерінің кейбір мәселелерін жаңа ұстаным жағы ретінде жария етуге әрекет жасалды. Мақаланың мақсаты олардың бастапқы көздері мен өзара байланыстарын анықтай отырып, бірқатар құран және библия туындыларының мағыналарын зерттеу болып табылады. Дін соңғы уақытта әлеуметтік-саяси процестерге анағұрлым елеулі ықпал ете бастады. Құранды терең зерделеу исламның ғылым саласымен байланысына және осы діннің мәнін жақсы түсінуге мүмкіндік берді.

Түйін сөздер: Құран, Библия, Мұхаммед, өсиеттер, пайғамбарлар.

Введение

Коран и Библия – две священные книги, представляющие мир Бога. Они содержат писания о пророках, рае, аде, искуплении. Миллионы людей на планете рассматривают данные книги в качестве священных писаний, которые содержат истину по всем освещаемым вопросам. Эти книги являются также основными вероисповедными и богослужебными текстами двух крупнейших на Земле религий, играющих значительную роль в противостоянии двух мировоззренческих подходов: религиозно-мистического и научно-материалистического. Так как данные мировоззрения проповедуются современным людям в качестве истинных, исследование указанных книг имеет очень большое значение (Сомов, 2011:16).

После терактов в США 11 сентября 2001 года на ислам стало оказываться идеологическое давление. В обществе стали задаваться вопросами: Можно ли считать ислам нетерпимой религией? Обязывает ли текст Корана к ведению священной войны?

В последние годы появляется много материалов о террористических атаках, активно используются термины типа «моджахедов», «террористов», «экстремистов». По словам президента Франции Эммануэля Макрона, ислам сегодня переживает общемировой кризис. В результате всего вышеперечисленного мусульманская религия в массовом общественном сознании большинства стран Запада стала приобретать негативный оттенок.

Обоснование выбора темы, постановка целей и задач

Одна из основных целей нашего исследования состоит в изучении смыслов ряда кораниче-

ских и библейских повествований с выявлением их истоков и взаимосвязей. Как известно, в последнее время стали достаточно широко известны содержащиеся в Коране и хадисах сведения относительно стадий развития человечества. Представленная в писании система классификации эмбрионов была записана еще в VII веке. Не удивительно, что ее соответствие современным научным данным вызывает неподдельный интерес.

Высказывания всемирно известных ученых о содержащихся в Коране сведениях и современных научных открытиях подтверждают, что между наукой и религией нет существенных противоречий. Исследователи призывают верить в Бога и интенсивнее изучать священные книги.

Как мы видим, роль священных книг Корана и Библии в жизни человека неопределима. Они дают людям знания, помогают развиваться духовно. Это то, что подпитывает народ изнутри. Такие книги рассказывают об исторических событиях, людях, посланцах Всевышнего. В мире существует три таких письма — Веды, Библия и Коран. Коран — основа мусульманской религии. Это своеобразный сборник проповедей Мухаммеда, который влияет на культуру народов Востока. Но самое главное — заповеди Божии. Именно они на протяжении веков наставляют народ на праведную жизнь. Во первых, она объясняет человеку устройство мира, определяет его место в этом мире, указывает ему, в чем состоит смысл жизни. Во-вторых, религия дает людям утешение, надежду, духовное удовлетворение, опору. Этим и объясняется необходимость понимания и осознания роли священных книг в общественной жизни. Считаем также необходимым, ознакомление детей с содержанием священных книг, начиная с раннего возраста с целью воспитания нравственных норм и правил поведения в обществе.

Методология исследований

Применение современных научных методов познания в исследовании, в том числе и сравнительно-исторический анализ с целью выявления сходств и различий в религиозных взглядах представителей различных конфессий, позволяет активно исследовать особенности религиозных тенденций в современный период. Для поступательного развития религиоведческого познания существенное значение имеют работы отечественных и зарубежных авторов. В статье используются сведения из священных книг Корана и Библии, взгляды современных ученых, а также религиозные высказывания из материалов СМИ.

Основная часть

Ряд открытий и исследований в сфере анатомии, медицины, геологии, океанологии, физики и других естественных наук частично подтверждают и объясняют ниспосланные для человечества чудеса Корана.

Основателем научной эмбриологии считается Аристотель, который проводил эксперименты с куриными яйцами в IV веке до н.э. Древнегреческий мыслитель не оставил записей деталей изученных им стадий. Изложенное в Коране описание человеческого эмбриона не может базироваться на соответствующих VII столетию научных данных. Поэтому единственным источником приводимых в писании сведений может быть только прямое получение их Мухаммедом непосредственно от Господа. Отметим также, что Мухаммед не умел читать, а значит — не мог другим способом узнать эту информацию.

На подобные обстоятельства с задачами указывают и современные исследователи. Так известный канадский эмбриолог, профессор университета Торонто Кейт Мур задает вопрос: «Как Мухаммед мог настолько точно описать ряд научных фактов, которые только 30 лет назад стали известны ученым?» (Keith Moore, 1986:56).

Один из ведущих океанологов Германии, профессор Шрейдер пишет, что многие известные деятели различных религий уверены, что наука вполне может позаимствовать что-то важное у религии. «Однако вместе с прогрессом и наступлением науки наблюдается отступление религии. При этом читающие Коран люди зачастую видят прямо противоположное. Ведь многие происходящие в мире события только подтверждает сказанное в Коране. Поэтому то,

что написано 1400 лет назад в Коране является истиной, только сейчас постигаемой учеными» (Шрейдер, 1996:73).

Мухаммед был торговцем из Мекки и примерным семьянином. Как набожный человек, он регулярно уходил из города в близлежащие холмы, где много постился и молился. Когда Мухаммеду шел 40-й год жизни, в расположенной на горе Хира пещере с ним во время молитвы заговорил ангел Джабраил (Гавриил). Ангел сказал ему, что он является Посланником Бога, и приказал читать. Мухаммед ответил, что не может читать, поскольку не был одарен подобно арабийским племенным бардам. Ангел настолько сильно сжал Мухаммеда, что тот подумал, будто умирает. Тогда Джабраил повторно приказал читать, и Мухаммед начал декламировать первые аяты, из которых потом сложился Коран.

Сегодня порядка 2,3 миллиарда мусульман на планете признают Коран словами самого Господа. До этого божественного откровения 14 веков назад большинство арабов было неграмотными многобожниками. Они поклонялись различным племенным божествам, а уровень развития их цивилизации уступал большинству соседей. У арабов отсутствовала своя священная история и собственные священные тексты. Не было сакрального языка и посланного Господом пророка. В этом смысле арабы сильно отличались от иудеев и христиан, которые тоже населяли Ближний Восток. У названных народов было священное писание (божественное откровение), сакральные языки и пророки, включая важнейших (Моисея и Иисуса). Тем самым обеспечивалась живая связь с единым Богом. У арабов, как сказано выше, ничего подобного не было.

Именно Мухаммед своей подвижнической жизнью дал арабам и мусульманам всей планеты все выше перечисленное. Пророк произносил слова божественного откровения до самых последних своих дней в 632 году. Записанный с озвученных им слов самого Аллаха Коран сегодня представляет собой священное писание для миллиардов мусульман. Вместе с имеющей родственное происхождение Библией эти две книги являются определяющими для жизни и религиозного сознания большей части населения Земли.

Сила Корана проявилась в первые же десятилетия после Божественного Откровения. Если еврейские племенные группы создавали свое государство и единую нацию на протяжении многих столетий, то первым мусульманам понадобилось всего около столетия для создания на Ближнем и Среднем Востоке громадной цивилизации. Под

культурным влиянием управляемого потомками Пророка Халифата находились десятки крупных стран и народов от Юго-Западной Европы и Северной Африки до Индонезии и Китая.

Коран представляет собой подробное и всеобъемлющее руководство для желающих исполнять волю Господа. В тексте Книги устанавливаются основные правила всех религиозных ритуалов, а также порядок проведения молитвы. Коран определяет нормы, которые регулируют все основные сферы социальной жизни человека. В их число входят брак, развод, воспитание детей, отношения между мужчиной и женщиной. Аналогичным образом регулирует жизнь верующих и текст Библии.

Между двумя книгами есть много других параллелей. Так, в них описывается родословная человечества, начиная от Адама к Аврааму и затем к последующим пророкам. Следует отметить, что первые пророки даже согласно Библии не были иудеями (и тем более – христианами).

Священные писания подчеркивают неизбежность концепции единого Бога и отрицают многобожие с многочисленными племенными божествами. Тексты книг предостерегают человека о грядущем Божьем наказании за несправедную жизнь и нарушение установленных норм и заповедей. Писания призывают к послушанию и покаянию, чистоте намерений и поступков. Также в обеих религиозных концепциях содержатся представления о рае и аде.

При этом существуют фундаментальные различия между священными писаниями Корана и Библии. Согласно Ветхому Завету Моисей был усыновлен дочерью египетского царя. В Коране говорится, что Мусу усыновила супруга монарха. Пророки Аллаха представлены как образцы высокой нравственности. В Ветхом Завете жизнь некоторых пророков отмечена греховными деяниями. Здесь можно привести пример истории Лута (Лота) и его дочерей.

В обеих священных книгах много места уделено наставлениям относительно праведного поведения людей в личной, семейной и общественной жизни. Важнейшее место в этих наставлениях занимают десять заповедей, представляющие собой ядро этических систем обеих религий. В первых четырех заповедях говорится о необходимости поклонения единому Богу, запрете изготовления идолов и изображений. В последующих идет речь об этических законах. В них говорится о необходимости почитать родителей, а также избегать убийств, краж, прелюбодеяния, лжи.

Согласно Ветхому Завету, у царя Давида было около двадцати жен и множество наложниц. Соломону Библия приписывает 700 жен и 300 наложниц (Ветхий Завет. III Царств, 11:3). Показательной является история отношений царя Давида и жены его воина Урии. В самой Библии сказано, что такое поведение представляет собой «зло в очах господ» (II Царств, 11:27). У Мухаммеда тоже было несколько жен, однако он женился на них исключительно по естественным и благородным человеческим причинам. Так, он брал в жены вдов своих приверженцев, что позволяло заботиться о семьях умерших соратников.

Существуют и заметные различия между писаниями в системе взглядов на смысл жизни и окружающий мир. В обеих книгах в качестве первых людей описаны Адам и Ева (Хавва). Они могли есть плоды всех деревьев в саду, кроме одного. Уступив искушению сатаны, они вкусили плод запретного дерева, после чего были посланы на Землю. В Библии говорится о запретном плоде с дерева знаний. В Коране такого утверждения нет. В Библии Бог в наказание за совершенную ошибку умножил страдания женщины при деторождении, которое тем самым представлено в виде расплаты за грехопадение. В Коране же беременность описывается в качестве благородного и похвального состояния. Если в Библии сатана соблазняет Еву, то в Коране – обоих, причем не упоминается змей. В Библии ничего не говорится о раскаянии Адама с Евой. В Коране же они раскаялись и были прощены Аллахом (Эльмир, 2012:275).

Библия представляет собой не единую книгу, а собрание 39 книг Ветхого Завета, которые были написаны еще до III века до н.э., а также 27 книг Нового Завета. Книги Нового Завета были написаны существенно позднее Ветхого, в I–II веках н.э. Здесь наблюдается еще одно важное отличие Корана от Библии. Евангелия посвящены описанию земной жизни Иисуса и его священной миссии. Эти описания составлены ближайшими последователями Иисуса. В Коране же нет подобных биографических описаний Пророка. Сама книга не написана последователями Мухаммеда, а является записанным с его слов Божественным Откровением.

В Коране наблюдается гармоничное сочетание порядка, стиля и назначения. Отсутствие противоречивости и несвязности доказывает, что Коран не является компиляцией из предшествующих разнородных источников. В Коране содержатся научные факты, которые были от-

крыты только современной наукой. Поскольку в иудейских и христианских источниках нет таких фактов, нельзя утверждать, что Мухаммед использовал их. Вышесказанное свидетельствует, что Коран является Божественным Откровением, а не исходит от человека.

Еще одно отличие состоит в том, что иудеи с христианами воспринимают текст Библии в качестве книг, написанных людьми (хотя и вдохновенными свыше). Мусульмане же рассматривают Коран в качестве слов самого Бога. Пророк при этом играет роль проводника речи Господа (Абдуль Кадыр Иса, 2004:119). Неудивительно, что сам термин Коран в переводе – значит «чтение».

Аллах обращался к Мухаммеду по-арабски, поэтому только арабский текст Корана имеет силу Божьего Откровения. Переводы же книги на все прочие языки мира этой сакральной силы не имеют. Поэтому они признаются только интерпретациями. Как говорит профессор Рой Моттадех из Гарварда, в данном контексте Коран нельзя рассматривать в качестве некоего аналога мусульманской Библии. Куда большее сходство здесь наблюдается с Торой. Как известно, эта часть Библии (Танаха) изначально была открыта Моисею устно, и лишь впоследствии – записана.

Если рассматривать Коран в аспекте евангельских терминов, то можно найти аналогию Книги непосредственно Христу – поскольку Иисус является логосом, словом Бога-Отца. В данном контексте Иисус уподобляется слову, обратившемуся плотью. Коран же по своей природе представляет собой книгу, созданную божественным словом.

Данная доктрина – яркий пример значительных теологических разногласий, существующих между исламом и христианством. Если христиане признают Троицу, то для мусульманина единая и неделимая природа Бога является непреложной истиной.

Ни в одном издании Корана нет иллюстраций, поскольку они поощряют собой идолопоклонство, являющееся для мусульманина худшим грехом. Вместе с тем любой мусульманин всегда может ощутить присутствие Аллаха через звуки и слоги Корана. Потому в молитве может использоваться исключительно оригинальный арабский язык – даже несмотря на то, что большинство мусульман этого языка не знают.

Перевод Корана на иные языки поощряется и признается богоугодным делом. При этом мусульманам не рекомендуется читать подобные переводы, поскольку священным является исключительно оригинальный арабский текст.

Важно понимать, что слова Корана были ниспосланы не через глаза Пророка, а через его уши. Как говорит антрополог Патрик Гафни, специализирующийся на изучении ислама в Университете Нотр-Дам, для мусульманина погрузить в себя слова Корана через молитву – это значит «испытать присутствие Бога с такой же близостью, которую испытывают католики, когда они принимают Христа как освященный хлеб и вино за мессой» (Патрик Гафни, 2009: 89).

Согласно Корану, христиане с иудеями в отличие от безбожников являются единомышленниками мусульман. Они именуются «людьми Книги». В данном контексте «Книга» – это не Библия, как часто ошибочно считается. Здесь речь идет о написанном Богом небесном тексте. Единственная точная копия такого текста – это Коран. На протяжении многих столетий Бог обновлял содержание Писания, используя для этого предыдущих библейских посланников и других людей. Однако получавшие его откровения люди каждый раз искажали исходный текст либо ошибочно его толковали. Как говорит Джейн Маколифф, Коран в данном контексте представляет собой откровение, призванное исправить ошибки предыдущих священных текстов, записанных иудейскими и христианскими авторами.

На страницах Корана действуют многие исторические персонажи, упомянутые и в Библии. Это все самые важные пророки и другие заметные действующие лица библейской истории. Среди них: Авраам, Моисей, Иоанн Креститель, Иисус и его мать Дева Мария. Особенно интересен аспект присутствия в Коране Девы Марии. Она намного чаще упоминается в тексте Корана в сравнении с Библией.

Текстуально истории пророков в Коране имеют заметные отличия от библейских книг. Например, Коран определяет ранних пророков как мусульман. Самым первым приверженцем ислама назван аналог библейского пророка Авраама, выведенный в Коране под именем Ибрагим. Он принимает сторону Аллаха, высказывая подчинение Господу и отказываясь от языческой религии собственного отца. Согласно Корану, Ибрагим возвел находящуюся Каабу в Мекке. Коран приводит родословную арабов от сына Авраама Измаила.

Библейскому Моисею соответствует Муса. Его биография весьма сходна с ветхозаветным аналогом. Муса борется против царя Египта, поражает народ чудесами, получает непосредственно от Бога заповеди. Есть и отличия. Так, в Коране нет сведений о связанных с Пасхой

ритуалах, а также заповеди о соблюдении шаббата. Неоднократно говорится о важности послушания родителям. При этом указано, что при родителях-политеистах необходимо непослушание, аналогично истории Авраама (Байматов, 1997:24).

Отвергнутый своим народом Иисус (Иса) в Коране похож на Мухаммеда, поначалу отвергаемого жителями Мекки. Иса проповедует, творит чудеса, преследуется властями и предсказывает появление своего преемника – Мухаммеда. Однако в Коране опровергается христианское учение о божественной природе Иисуса (как кощунственное) и Троице (как политеистическое). Согласно Корану, Аллах спасает Ису, который не умирает на кресте. В последние дни Иса спустится вместе с другими пророками и будет присутствовать на Страшном суде.

Что и откуда Мухаммед мог знать о тексте Библии и пророках, откуда он получил данную информацию – это вопрос чисто научного диспута. В самом же Коране сказано, что еще в Медине Мухаммед встретил иудейский клан. Поначалу он даже принуждал своих последователей поклоняться во время молитвы в сторону Иерусалима. Это продолжалось, пока иудеи не отвергли его в качестве пророка. По мнению некоторых ученых, родственники Мухаммеда являлись христианами, а сам пророк якобы научился аскетическим практикам и посту в ходе наблюдений за монахами в пустыне. Однако мусульмане отвергают подобные попытки увязать тексты Корана с чисто человеческими взаимоотношениями Мухаммеда. Согласно исламской традиции, Пророк не владел грамотой и не мог читать тексты. Это является непреложным аргументом в пользу природы Корана как данного свыше откровения. В силу своего убеждения мусульмане верят, что Коран является исключительно совершенным священным текстом.

Интерес представляет превращение тысячелетней традицией некоторых фрагментов Корана в обладающие сильным воздействием мифы. В качестве характерного примера можно привести хорошо известную историю, базирующуюся на одном коротком отрывке: «Слава Тому, Кто провел ночью Своего слугу из Святой мечети в Дальнюю мечеть, окрестности которой мы благословили, чтобы мы могли показать ему некоторые из наших знамений» (Мухаммад аль-Газали, 2017:392). Указанные слова стали базой для появления легенды о мистическом перемещении Пророка. Согласно этому мифу, Мухаммед в течение одной ночи переместился в Иерусалим

из Мекки. Целью путешествия стало общение с предыдущими пророками.

Другой вариант повествования гласит, что Пророк вознесся прямо на трон Бога. Существуют и расхождения между толкованиями самого ночного полета. Например, среди суфиев распространено мнение о сугубо мистическом характере перемещения Пророка. Тем самым речь идет о полете исключительно души. При этом многие традиционалисты верят в реальное, физическое перемещение Пророка. В любом варианте геополитическое значение этого события весьма высоко, а место начала вознесения Пророка является третьей крупнейшей святыней Ислама – это Купол Скалы, расположенный на Храмовой горе в Иерусалиме.

Коран представляет собой самую первую и при этом – самую важную книгу ислама. Она выступает в качестве основы для всех постулатов как мусульманской религии, так и шариата. На протяжении многих веков на базе священных текстов Корана происходило непрерывное формирование и развитие исламской этики, морали и нравов мусульман. На страницах Корана мусульмане черпали и продолжают черпать сегодня вдохновение и назидание для благородных поступков и воспитательных идей. В современных политических конфликтах западных стран с исламом основная проблема заключается не в Коране, а в его трактовке враждебными к Западу силами.

В результате событий 11 сентября и прочих террористических актов существует тенденция приписывания верующих мусульман к террористам и экстремистам. Это не имеет оснований, поскольку большинство мусульман являются толерантными.

Каждый народ дорожит своими святынями. Любой нации присущи тщательно оберегаемые ею на протяжении столетий нравственные ценности и моральные убеждения. Наличие указанных особенностей — это священный культурный код народа, который оказывает превалирующее воздействие на формирование национального характера. Любое посягательство на данные святыни представляет собой прямую угрозу всей нации, ее моральному состоянию и общественному спокойствию. Каждый народ обладает несомненным правом защиты своих ценностей и святынь от подобных посягательств. Поэтому нет ничего удивительного или неестественного в жесткой позиции мусульман относительно таких оскорбительных явлений, как карикатуры на Мухаммеда или тексты Салмана Рушди. Ана-

логичной будет реакция и в случае оскорбления пророка Исы.

По мнению важного деятеля мирового христианства Роджера Уильямса, «любое правительство обязано поддерживать общественный порядок и справедливость, но никто не имеет право оказывать поддержку и поощрение какой-то деноминации или религии» (Роджер Вильямс, 1678:56). Поэтому постоянные выступления французского президента Эммануэля Макрона, в которых он обрушивается с нападками на исламистов, фактически способствует дальнейшим столкновениям двух культур. Подчеркнем, что многие мусульмане выступали с осуждением терактов и убийств мирных жителей, которые противоречат учению Корана.

Результаты

Ряд ученых находят в тексте Писания стихи, которые показывают, что разные народы и культуры были созданы Аллахом для определенных целей. А значит, изначально подразумевалось, что мир останется в будущем плюралистическим в религиозном отношении. Религиозные книги рассматривают различные способы взаимодействия разных идентичностей и культурно-религиозных традиций в рамках мультикультурных обществ.

В Великобритании на первых курсах колледжей изучается курс религии. Студенты на занятиях читают отрывки Библии. Первые английские переводы Библии являются выдающимися прозаическими произведениями, представляющими собой сборники историй, нравочений и метафор. Огромное влияние на всю английскую литературу оказали переводы Писания Уильяма Тиндейла, а также Библия короля Иакова.

Углубленное изучение религии обогащает понимание национальной и мировой литературы. Для англоязычной литературы Библия представляет собой один из важнейших текстов. Поэтому внедрение изучения священных книг способно повысить уровень подготовки студентов и учащихся. В этом смысле британский пример поучителен и для других стран. Хорошее знание религиозных вопросов позволит избежать поспешных неверных выводов о других религиях и культурах.

Заключение и выводы

В заключении необходимо отметить, что Библия и Коран имеют общее родство. Как бо-

жественное откровение, каждая книга говорит гораздо больше, чем то, что может уловить буквальное прочтение. Сказать, что Бог един, как утверждают и Коран, и Библия, значит также сказать, что мудрость Бога непостижима. Как настаивал сам Пророк, Бог открывает себя через знаки, значение которых необходимо расшифровать. Казалось бы, в этом и заключаются многообещающие источники религиозного примирения. Смирение – это универсальная позиция любого, кто осмеливается проникнуть в разум Бога и стремиться исполнять его волю.

Религия семьи или идеологии государства навязываются каждому человеку с рождения, поэтому убеждения общества, к которому он принадлежит, считаются самыми правильными. Однако взрослея или сталкиваясь с верованиями других систем, он начинает задумываться об истинности своих убеждений. Ему трудно определить истину, потому что каждая религия призывает людей делать добро. Людям дан ум и интеллект, способности не только отличить добро и зло, но и выбирать между ними. Из этого следует то, что человек должен приложить все усилия, чтобы делать добро и избегать зло.

Религия формирует мировоззренческую картину мира личности, оказывает непосредственное влияние на систему ценностей, принятых в том или ином обществе. Религия в определенной степени помогает человеку справиться с социальным и психологическим напряжением, успокаивает, приносит душевное облегчение. В настоящее время невозможно переоценить роль религии в современном обществе; знание ранних форм и видов древних религиозных воззрений, типологии современных мировых религий представляет важность для любого образованного человека.

Современный этап развития науки и образования, демократизация общественных процессов предполагают модернизацию педагогических форм и методов, применяемых в образовательных учреждениях, более глубокий подход к анализу формирования и развития личности, учет его индивидуальных особенностей в процессе образования.

Считаем, что разработка методических приемов и форм по преподаванию Корана в общеобразовательных школах и училищ также необходима в казахстанском обществе, как и в других странах, таких как США, Великобритания, Россия, в которых активно ведутся разработки подобного плана в философском, психологическом, литературоведческом и методическом аспектах.

Литературы

- Keith Moore. (1986) *Jembriologija v Korane*. [Embryology in the Qur'an]. *Journal of the Islamic Medical Association of North America*, vol. 18. – pp. 75.
- Абдуль Кадыр Иса (2004). «Истина суфизма». – Алеппо: Изд-во. – «Ансар». – 252.
- Байматов, А.А. (1997) «Великие библейские тайны». – Бишкек: Жизнь с Богом. – 49.
- Библия. Моральные поучения Библии. (1985). – М.: «Библейские общества». – 185.
- Ветхий Завет. III Царств, 11:3.
- Мухаммад аль-Газали. (1984) «Сто вопросов об исламе». Часть 2, Дар Сабет. – 92.
- Мухаммад аль-Газали. (2017). «Тематические комментарии к Корану. (Сура Аль-Бакара (Корова), Аят 256)». – Баку: «СBS». – 908.
- Патрик Гафни. (2009) *Populjarnuj Islam*. [Популярный Ислам]. *Журнал Религия*, №2. -Кембридж: Изд-во Кембриджского университета. – 105.
- Роджер Вильямс (1678) «Религиозная свобода». Род-Айленд: Изд-во. – «Корнельского университета». – 86.
- Сомов, А.Б. (2011). *Kanon knjig Vethogo zaveta: istorija, problemu i perspektivy issledovanija*. [Канон книг Ветхого завета: история, проблемы и перспективы исследования]. Выпуск номер 4, – 35.
- Шрейдер, В. (1996) «Embryo and early larval stages». – Germany: «Jaron». – 270.
- Эльмир, К. (2012). «Коран. Перевод смыслов и комментарии, 2:37, 7:23». – М.: «Эксмо». –808.

References

- Abdul Kadir Isa (2004). “The Truth of Sufism.” – Aleppo: Publishing House. – “Ansar.” – 252.
- Baimatov, A.A. (1997) “The Great Biblical Mysteries.” – Bishkek: Publishing house. – “Life with God” – 49. (in Russian)
- Elmir, K. (2012). “Koran. Translation of meanings and comments, 2:37, 7:23.” – M.: “Eksmo.” –808. (in Russian)
- Keith Moore. (1986) *Jembriologija v Korane*. [Embryology in the Qur'an]. *Journal of the Islamic Medical Association of North America*, vol. 18. – pp. 75.
- Muhammad al-Ghazali. (1984) “One hundred questions about Islam.” Part 2, Dar Sabet. – 92.
- Muhammad al-Ghazali. (2017). “Thematic comments on the Qur'an. (Sura Al-Bakara (Cow), Ayat 256). – Baku: Publishing House “CBS.” – 908.
- Patrick Gaphne. (2009). *Populyarniy Islam*. [Popular Islam]. – Journal Religion, issue 2. – Cambridge: Publishing House. – “Cambridge University.” – 105.
- Roger Williams (1678) “Religious Freedom.” Rhode Island:Publishing House. – “Cornell University”. – 86. Schrader, V. (1996) “Embryo and early larval stages.” – Germany: «Jaron». – 270.
- Somov, A.B. (2011). *Kanon knjig Vethogo zaveta: istorija, problemu i perspektivy issledovanija* [Canon of the Books of the Old Testament: History, Problems, and Research Perspectives]. Issue number 4, – 35. (in Russian)
- The Bible. Moral teaching of the Bible. (1985). – М.: “Biblical societies.” – 185.
- The Old Testament. III Kingdoms, 11:3.